

SIEMENS

WQ32G20ADN

Tørretumbler



DA Betjenings- og installationsvejledning



Siemens Home Appliances

Register your appliance on My Siemens and
discover exclusive services and offers.



Der findes yderligere oplysninger og forklaringer online. Skan QR-koden på forsiden.



Indholdsfortegnelse

1 Sikkerhed	3	11 Generel betjening	21
1.1 Generelle henvisninger	3	11.1 Tænde for apparatet	21
1.2 Bestemmelsesmæssig brug	3	11.2 Indstilling af program	21
1.3 Begrænsning af bruger- kreds	3	11.3 Åbning af luge	22
1.4 Sikker installation	4	11.4 Vasketøj, ilægning	22
1.5 Sikker anvendelse	6	11.5 Start af program	22
1.6 Sikker rengøring og vedlige- holdelse	9	11.6 Efterfyldning af vasketøj	22
2 Undgåelse af materielle skader	9	11.7 Afbryde program	22
3 Miljøbeskyttelse og bespa- relse	10	11.8 Tage vasketøj ud	22
3.1 Bortskaffelse af emballage	10	11.9 Slukning af apparat	22
3.2 Energibesparelse	10	11.10 Fnugfilter	22
3.3 Energisparetilstand	10	11.11 Bundenhedens filtersy- stem	24
4 Opstilling og tilslutning	10	11.12 Kondensvandbeholder	25
4.1 Udpakning af apparat	10	12 Tørningsgrad	26
4.2 Leveringsomfang	11	12.1 Ændring af tørningsgrad	26
4.3 Krav til opstillingssted	11	12.2 Tilpasning af tørningsgrad	26
4.4 Justering af apparatet	11	13 Børnesikring	26
4.5 Elektrisk tilslutning	12	13.1 Aktivering af børnesikring	26
5 Lær apparatet at kende	12	13.2 Deaktivering af børnesik- ring	27
5.1 Apparat	12	14 Grundindstillinger	27
5.2 Betjeningsfelt	13	14.1 Oversigt over grundindstil- linger	27
6 Display	13	14.2 Ændring af grundindstil- linger	27
7 Taster	15	15 Rengøring og pleje	27
8 Programmer	18	15.1 Bundenhed	27
8.1 Automatikprogrammer	18	15.2 Fugtføler	30
8.2 Tidsprogrammer	19	16 Afhjælpning af fejl	30
9 Tilbehør	20	17 Transport, opbevaring og bortskaffelse	33
10 Vasketøj	21	17.1 Bortskaffelse af udtjent appa- rat	33
10.1 Forberedelse af vasketøj	21	18 Kundeservice	34
10.2 Symboler på plejemærker- ne	21		

18.1 Produktnummer (E-Nr.) og fabrikationsnummer (FD-Nr.) ... 34

19 Forbrugsværdier 35

20 Tekniske data 37



1 Sikkerhed

Overhold følgende sikkerhedsanvisninger.

1.1 Generelle henvisninger



- Læs denne vejledning omhyggeligt igennem.
- Opbevar vejledningen og produktinformationerne til senere brug, og giv dem videre til en senere ejer.
- Tilslut ikke apparatet i tilfælde af en transportskade.

1.2 Bestemmelsesmæssig brug

Anvend kun apparatet:

- til at tørre og opfriske tekstiler, der er egnet til tørretumbler, og som er skyllet med vand.
- i privat husholdning og i lukkede rum i huslige omgivelser.
- Op til en højde på maksimalt 4000 m over havets overflade.

1.3 Begrænsning af brugerkreds

Dette apparat kan bruges af børn, der er fyldt 8 år, samt af personer med begrænsede fysiske, sensoriske eller psykiske evner eller manglende erfaring og/eller viden, hvis de overvåges eller er blevet instrueret i en sikker brug af apparatet og har forstået de farer, der kan være forbundet med brugen af apparatet.

Børn må ikke bruge apparatet til leg.

Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de overvåges.

Børn, som er under 3 år, og husdyr skal altid befinde sig på sikker afstand af apparatet.

1.4 Sikker installation

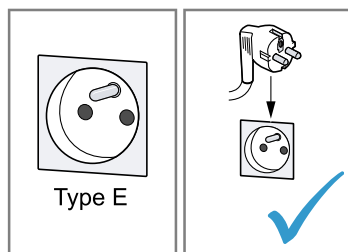
⚠ ADVARSEL – Fare for elektrisk stød!

Ukorrekte installationer er farlige.

- ▶ Apparatet må kun tilsluttes og bruges iht. angivelserne på type-skiltet.
- ▶ Apparatet må kun tilsluttes et strømnet med vekselstrøm via en stikdåse med jord, der er installeret forskriftsmæssigt.
- ▶ Jordledningssystemet, der beskytter husets elinstallation, skal være installeret forskriftsmæssigt. Installationen skal have et tilstrækkeligt stort ledningstværsnit.
- ▶ Hvis der anvendes et HFI-relæ, så brug kun en type med dette mærke .
- ▶ Forsyn aldrig apparatet via en ekstern kontakthanordning, f.eks. tidsur eller fjernstyring.
- ▶ Forbind aldrig apparatet med en strømkreds, der regelmæssigt til- eller frakobles af energiforsyningsselskabet.
- ▶ Når apparatet er monteret, skal nettilslutningsledningens netstik være frit tilgængeligt, eller hvis dette ikke er muligt, skal der være monteret en afbryderanordning i den faste elektriske installation, som opfylder de gældende installationsbestemmelser.
- ▶ Sørg under opstilling af apparatet for, at nettilslutningsledningen ikke kommer i klemme eller bliver beskadiget.

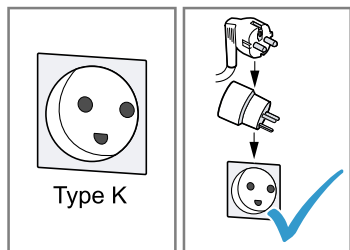
Brug af apparatet uden jording er farligt.

- ▶ I Danmark er apparatet kun godkendt til brug i forbindelse med en stikkontakt type E.



- ▶ Hvis der kun findes en stikkontakt af type K på tilslutningsstedet, skal apparatet tilsluttes med en egnet adapter. Kun på den måde er apparatet jordet korrekt. Denne adapter (reserve-

dels-nr. 00623333) kan købes hos kundeservice.



En beskadiget isolering af nettilslutningsledningen er farlig.

- ▶ Nettilslutningsledningen må aldrig komme i kontakt med varmekilder eller varme apparatdele.
- ▶ Nettilslutningsledningen må aldrig komme i kontakt med skarpe spidser eller kanter.
- ▶ Nettilslutningsledningen må aldrig knækkes, klemmes eller ændres.

⚠ ADVARSEL – Brandfare!

Det er farligt at anvende en forlænget nettilslutningsledning og ikke-godkendte adaptere.

- ▶ Brug ikke forlængerledning eller multistikdåser.
- ▶ Brug kun adaptere og nettilslutningsledninger, der er godkendt af producenten.
- ▶ Hvis nettilslutningsledningen er for kort, og en længere nettilslutningsledning ikke er til rådighed, så kontakt en autoriseret elinstallatør for at tilpasse installationen i huset.

⚠ ADVARSEL – Fare for tilskadekomst!

Apparatets høje vægt kan medføre skader ved løft.

- ▶ Løft ikke apparatet alene.

Hvis apparatet bliver opstillet ukorrekt i en tørre-/vaskesøjle, kan det øverste apparat falde ned.

- ▶ Tørretumbleren må udelukkende placeres ovenpå en vaskemaskine ved hjælp af montagesættet fra tørretumblerens producent. Andre opstillingsmåder er ikke tilladt.

→ "Tilbehør", Side 20

- ▶ Anbring ikke apparatet i en vaske-/tørresøjle, hvis tørretumblerens producent ikke kan levere et egnet montagesæt.
- ▶ Apparater fra forskellige producenter og/eller med forskellig dybde eller bredde må ikke opstilles i en vaske-/tørresøjle.

- ▶ Vaske-/tørresøjler må ikke opstilles på en sokkel, fordi apparaterne kan vælte.

⚠ ADVARSEL – Fare for kvælning!

Børn kan trække emballagemateriale over hovedet eller vikle sig ind i det og blive kvalt.

- ▶ Opbevar emballagematerialet utilgængeligt for børn.
- ▶ Lad ikke børn lege med emballagemateriale.

⚠ PAS PÅ! – Fare for tilskadekomst!

Under driften kan apparatet vibrere eller bevæge sig.

- ▶ Opstil apparatet på et rent, plant og fast underlag.
- ▶ Indjuster apparatet ved hjælp af maskinfødderne og et vaterpas. Der er fare for snubling, hvis slanger og nettilslutningsledninger forlægges ukorrekt.
- ▶ Slang og nettilslutningsledninger skal føres, så der ikke er fare for snubling.

Hvis apparatet flyttes ved hjælp af fremspringende dele, som f.eks. lugen, kan disse dele brække af.

- ▶ Flyt ikke apparatet ved hjælp af fremspringende dele.

⚠ PAS PÅ! – Fare for snitsår!

Berøring af skarpe kanter kan forårsage snitsår.

- ▶ Rør ikke ved apparatets skarpe kanter.
- ▶ Brug beskyttelseshandsker ved installation og transport af apparatet.

1.5 Sikker anvendelse

⚠ ADVARSEL – Fare for elektrisk stød!

Et beskadiget apparat eller en beskadiget nettilslutningsledning er farlig.

- ▶ Brug aldrig et beskadiget apparat.
- ▶ Træk aldrig i nettilslutningsledningen for at afbryde apparatets forbindelse til strømnettet. Tag altid fat i nettilslutningsledningens netstik, og træk det ud.
- ▶ Hvis apparatet eller nettilslutningsledningen er beskadiget, så træk straks nettilslutningsledningens netstik ud, eller slå sikringen fra i sikringskabet.
- ▶ Kontakt kundeservice. → *Side 34*

Indtrængende fugtighed kan forårsage et elektrisk stød.

- ▶ Anvend kun apparatet i lukkede rum.
- ▶ Udsæt aldrig apparatet for ekstrem varme og fugt.
- ▶ Brug ikke damprenser, højtryksrenser, slanger eller brusere til at rengøre apparatet.

⚠ ADVARSEL – Fare for sundhedsskade!

Børn kan lukke sig inde i apparatet og komme i livsfare.

- ▶ Opstil ikke apparatet bag en dør, som blokerer eller forhindrer åbning af apparatets dør.
- ▶ Træk nettilslutningsledningens netstik ud ved udtjente apparater, skær derefter nettilslutningsledningen over, og ødelæg låsen i apparatets dør, så apparatets dør ikke længere låser.

⚠ ADVARSEL – Fare for kvælning!

Børn kan indånde eller sluge smådele og dermed blive kvalt.

- ▶ Opbevar smådele utilgængeligt for børn.
- ▶ Lad ikke børn lege med smådele.

⚠ ADVARSEL – Eksplosionsfare!

Kulstøv og mel i apparatets omgivelser kan forårsage en eksplosion.

- ▶ Hold apparatets omgivelser rene under driften.

⚠ ADVARSEL – Fare for forgiftning!

Kondensvandet i apparatet er ikke drikkevand og kan være tilsmudset af fnug fra tøj.

- ▶ Kondensvandet fra apparatet må ikke drikkes eller anvendes til andre formål.

Vaskemidler og plejemidler kan føre til forgiftning, hvis de synkes/spises.

- ▶ Søg læge, hvis vaske-/plejemidlerne er blevet indtaget.
- ▶ Opbevar vaskemidler og plejemidler utilgængeligt for børn.

⚠ ADVARSEL – Brandfare!

Kølemidlet R290 i dette apparat er miljøvenligt men brændbart og kan antændes ved kontakt med åben ild eller antændelseskilder.

- ▶ Apparatet må ikke komme i kontakt med åben ild og antæn-

delseskilder.



ADVARSEL – Eksplosionsfare!

Fnugrester i fnugfiltret kan antændes under tørringen.

► Rens fnugfiltret med regelmæssige mellemrum.

Let antændelige genstande, som lightere eller tændstikker kan blive antændt under tørringen.

► Fjern alle letantændelige genstande fra tøjets lommer inden tørringen.

Der kan opstå brand eller eksplosion ved tørring af uvasket tøj, som har været i berøring med opløsningsmidler, olie, voks, voksfjerner, maling, fedt eller pletfjerner.

► Tør ikke uvasket tøj i apparatet.

► Skyl tøjet grundigt med varmt vand og et vaskemiddel inden tørringen.

► Anvend ikke apparatet, hvis vasketøjet forinden er blevet rensset med industrielle kemikalier.

ADVARSEL – Brandfare!

Hvis tørringen afbrydes før tiden, bliver tøjet ikke tilstrækkelig afkølet og kan blive antændt.

► Afbryd ikke tørreprogrammet før tiden.

► Tag vasketøjet ud med det samme, og bred det ud, hvis tørringen afbrydes før tiden.

PAS PÅ! – Fare for tilskadekomst!

Hvis personer står på apparatet eller klatrer op på det, kan afdækningspladen knække.

► Stå ikke på apparatet.

Hvis personer sætter sig på den åbne luge, eller støtter sig til den, kan apparatet vælte.

► Personer må ikke sidde på lugen eller støtte sig til den.

► Sæt ikke genstande på lugen.

Hvis hænderne stikkes ind i den roterende tromle, kan det medføre tilskadekomst.

► Vent til tromlen står helt stille, før hænderne stikkes ind i tromlen.

1.6 Sikker rengøring og vedligeholdelse

⚠ **ADVARSEL – Fare for elektrisk stød!**

Ukorrekte reparationer er farlige.

- ▶ Hverken apparatet eller apparatets egenskaber må teknisk ændres.
- ▶ Kun fagpersonale, der er uddannet til det, må udføre reparationer på apparatet.
- ▶ Der må kun anvendes originale reservedele til reparation af apparatet.
- ▶ Hvis nettilslutningsledningen til apparatet bliver beskadiget, skal den udskiftes af producenten, producentens kundeservice eller en lignende kvalificeret person for at undgå, at der opstår fare. Indtrængende fugtighed kan forårsage et elektrisk stød.
- ▶ Træk netstikket ud af kontakten inden rengøring, eller slå sikringen fra i sikringsskabet.
- ▶ Brug ikke damprensere, højtryksrensere, slanger eller brusere til at rengøre apparatet.

⚠ **ADVARSEL – Fare for tilskadekomst!**

Anvendelse af uoriginale reservedele og uoriginalt tilbehør er farligt.

- ▶ Anvend kun originale reservedele og originalt tilbehør fra producenten.

⚠ **ADVARSEL – Fare for forgiftning!**

Anvendelse af opløsningsmiddelholdige rengøringsmidler kan danne giftige dampe.

- ▶ Der må ikke benyttes opløsningsmiddelholdige rengøringsmidler.

2 Undgåelse af materielle skader

BEMÆRK!

Fejldosering af skyllemidler, vaske-midler, plejemidler og rengøringsmidler kan forringe apparatets funktion.

- ▶ Følg producenternes doseringsanbefalinger.

Overskridelse af den maksimale tøj-mængde forringer apparatets funktion.

- ▶ Overhold den maksimale tøj-mængde for alle programmer, og overskrid den ikke.

→ *"Programmer", Side 18*

Det kan forringe apparatets funktion, hvis det bliver overophedet.

- ▶ Apparatets ventilationsåbning skal være utildækket under driften.

- Rummet skal være tilstrækkeligt ventileret.

Under driften kan lette objekter, som hår og fnug, blive suget ind gennem apparatets ventilationsåbning og forringe apparatets funktion.

- Hold apparatets omgivelser rene under driften.
- Hold lette objekter på afstand af apparatet.

Det kan beskadige apparatet, hvis det bruges med manglende, ufuldstændig eller defekt fnugbeskyttelse (afhængigt af apparatets udstyr, f.eks. fnugfilter, fnugbeholder, filtermåtte).

- Brug ikke apparatet med manglende, ufuldstændig eller defekt fnugbeskyttelse.

Skummaterialer eller skumgummi kan blive deformeret eller smelte under tørringen.

- Tør ikke vasketøj, som indeholder skummaterialer eller skumgummi.

Uegnede rengøringsmidler kan beskadige apparatets overflader.

- Der må ikke anvendes stærke eller skurende rengøringsmidler.
- Brug ikke rengøringsmidler med højt indhold af alkohol.
- Brug ikke hårde skuresvampe eller rengøringssvampe.
- Apparatet må kun rengøres med vand og en blød fugtig klud.
- Fjern rester af vaskemidler, spray og lignende med det samme.

3 Miljøbeskyttelse og besparelse

3.1 Bortskaffelse af emballage

Alt emballagemateriale er miljøvenligt og egnet til genbrug.

- Bortskaf de enkelte dele adskilt efter art.

3.2 Energibesparelse

Overholdes disse henvisninger, forbruger dit apparat mindre strøm.

- Anvend apparatet i et godt ventileret rum, og hold apparatets ventilationsåbning fri.
- Centrifuger vasketøjet i vaskemaskinen inden tørringen.
- Udnyt den maksimale tøjmenge for programmerne ved hver tørring. Programmer → *Side 18*
- Overskrid ikke den maksimale tøjmenge for programmerne. Programmer → *Side 18*
- Rens altid fnugfiltret efter hver tørring.
→ *"Rensning af fnugfilter", Side 23*
- Tør filtersystemet i bundenheden godt efter rengøringen af filtrene.
→ *"Bundenhedens filtersystem", Side 24*

3.3 Energisparetilstand

Hvis apparatet ikke betjenes i kort tid, skifter det automatisk om til energisparetilstand.

Energisparetilstanden bliver afsluttet, når apparatet betjenes igen.

4 Opstilling og tilslutning

4.1 Udpakning af apparat

BEMÆRK!

Genstande inde i tromlen, som ikke hører med til apparatets drift, kan medføre materielle skader og skader på apparatet.

- Fjern disse genstande og det leverede tilbehør fra tromlen, inden apparatet tages i brug.

1. Fjern alt emballagemateriale og beskyttelsesafdækninger fra apparatet.
→ *"Bortskaffelse af emballage", Side 10*
2. Kontroller, om der er synlige skader på apparatet.
3. Åbn døren. → *Side 22*
4. Tag tilbehøret ud af tromlen.
5. Luk lugen.

4.2 Leveringsomfang

Kontrollér alle dele for transport-skader efter udpakningen, og om leveringen indeholder alle dele.

BEMÆRK!

Drift med ufuldstændigt eller defekt tilbehør kan forringe apparatets funktion eller medføre materielle skader eller beskadigelse af apparatet.

- Brug ikke apparatet med ufuldstændigt eller defekt tilbehør.
- Sæt det rigtige tilbehør ind i apparatet, inden det sættes i drift.
→ *"Tilbehør", Side 20*

Leveringen består af:

- Tørretumbler
- Medfølgende dokumentation

4.3 Krav til opstillingssted

Følg angivelserne om omstillingssted.

BEMÆRK!

Hvis apparatet har en hældning på over 40°, kan der løbe restvand ud, som kan medføre materielle skader.

- Vip apparatet med forsigtighed.
 - Transporter apparatet stående.
- Det kan beskadige apparatet, hvis restvand fryser til is.
- Apparatet må ikke opstilles og anvendes på steder med frostfare eller i det fri.

Hvis apparatet tages i brug umiddelbart efter transporten, kan det inde-

holde kølemiddel i apparatet beskadige det.

- Lad apparatet hvile i to timer efter en transport, før det tages i brug.

På gulv

Stil apparatet på en ren, plan og fast flade.

Indjuster apparatet. → *Side 11*

I en vaskesøjle

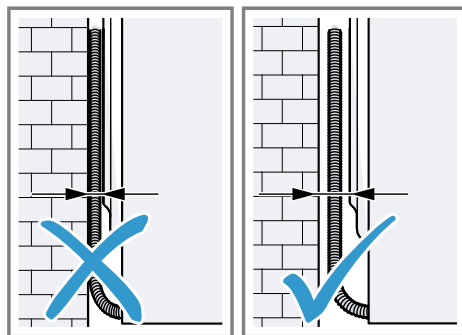
Med det originale forbindelsessæt fra tørretumblers producent kan dette apparat opstilles i en vaskesøjle.

- Monteringssæt → *Side 20*
- Monteringssæt med udtrækbar bordplade → *Side 20*

Dette apparat må kun opstilles på en vaskemaskine fra samme producent. Dette apparats bredde og dybde skal stemme overens med vaskemaskinens mål.

Vaskesøjlen må ikke opstilles på en sokkel.

Opstilling ved væg



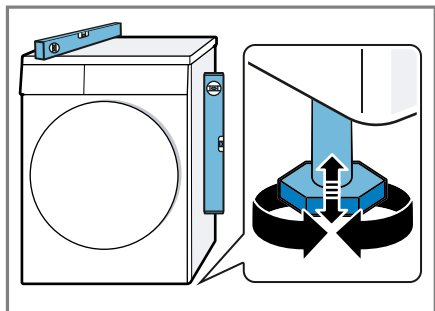
Slangerne og nettilslutningsledningen må ikke komme i klemme mellem væggen og apparatet.

4.4 Justering af apparatet

For at reducere støj og vibrationer skal det indjusteres korrekt til vandret.

da Lær apparatet at kende

- Apparatet indjusteres ved at dreje apparatets fødder. Kontroller indjusteringen med et vaterpas.



Alle apparatets fødder skal stå fast på underlaget.

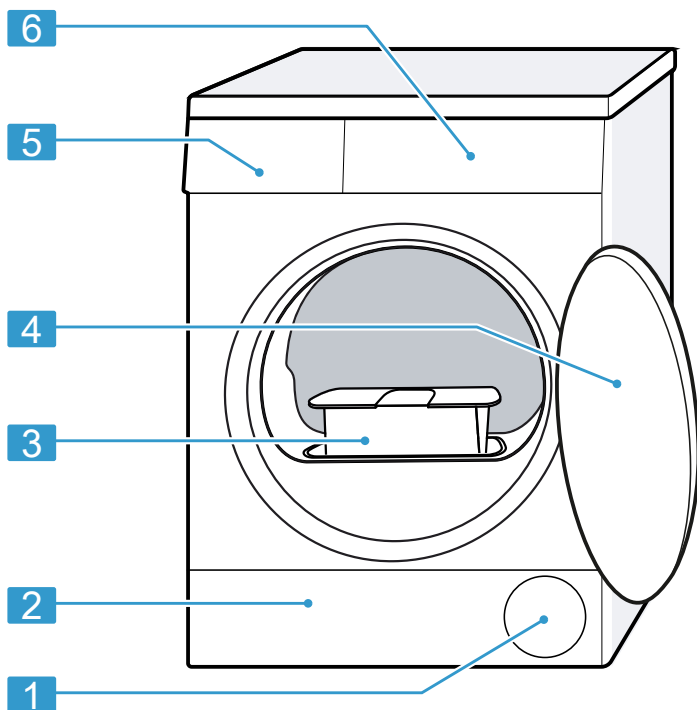
4.5 Elektrisk tilslutning

1. Sæt nettilslutningsledningens netstik til apparatet i en stikdåse i nærheden af apparatet. Apparatets tilslutningsdata findes under Tekniske data → Side 37.
 2. Kontroller, om netstikket sidder ordentligt fast.
- ✓ Nu er apparatet klar til brug.

5 Lær apparatet at kende

5.1 Apparat

Her kan du finde en oversigt over apparatets bestanddele.



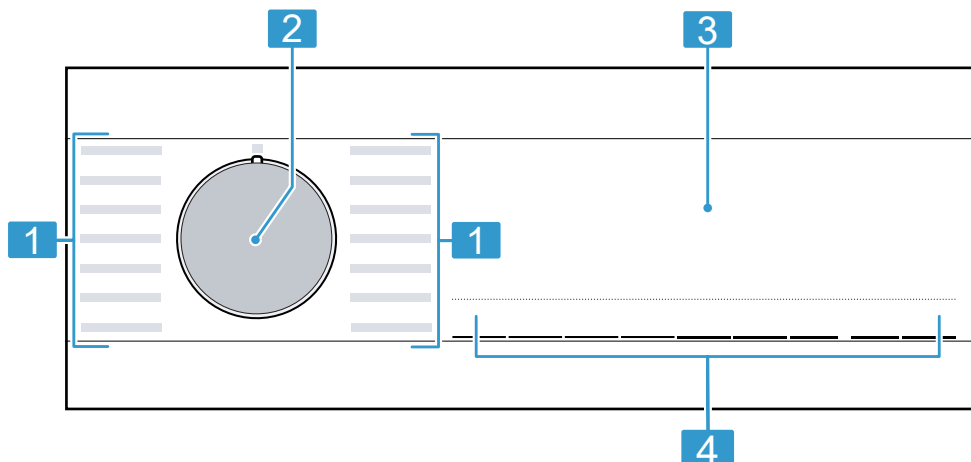
Afhængigt af apparattype kan der være afvigende detaljer i afbildningen, f.eks. farve og form.

1	Ventilationsåbning
2	Serviceklap i bundenhed → <i>Side 27</i>
3	Frugfilter → <i>Side 22</i>

4	Dør → <i>Side 22</i>
5	Kondensvandbeholder → <i>Side 25</i>
6	Betjeningsfelt → <i>Side 13</i>

5.2 Betjeningsfelt

Via betjeningsfeltet indstilles alle apparatets funktioner, og du informeres om driftstilstanden.



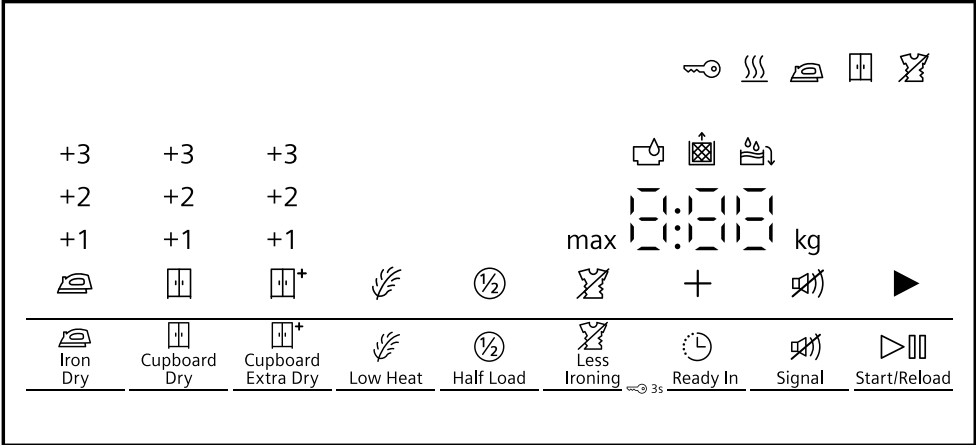
1	Programmer → <i>Side 18</i>
2	Programvælger → <i>Side 21</i>

3	Display → <i>Side 13</i>
4	Taster → <i>Side 15</i>

6 Display

I displayet vises de aktuelle indstillingsværdier, valgmuligheder eller tekster med anvisninger.

Afhængigt af programstatus viser displayet oplysninger i området 8:88, f.eks. End.



Eksempel på displayvisning

Indikator	Beskrivelse
0:40 ¹	Forventet programvarighed eller resterende tid for programmet i timer og minutter.
1:25	Der er indstillet et tidsprogram. → <i>Side 19</i>
8,0 ¹	Anbefalet maksimal mængde vasketøj til det indstillede program i kg.
+ 0:45 ¹	Sluttid for program → <i>"Taster", Side 17</i>
	- lyser: Børnesikringen er aktiveret. - blinker: Børnesikringen er aktiveret, og der blev foretaget en betjening af apparatet. → <i>"Deaktivering af børnesikring", Side 27</i>
	Starte, afbryde eller sætte på pause - lyser: Programmet er i gang og kan afbrydes eller sættes på pause. - blinker: Programmet kan startes eller fortsættes.
	Tørringsresultatet er aktiveret. → <i>Side 26</i>
	Tørringsresultatet er aktiveret. → <i>Side 26</i>
	Tørringsresultatet er aktiveret. → <i>Side 26</i>
+1	Den tilpassede tørringsgrad er aktiveret. → <i>Side 26</i>
+2	
+3	

¹ Eksempel

Indikator	Beskrivelse
	Antikrøl-funktionen er aktiveret. → "Taster", Side 17
	Skånetørring til sarte tekstiler er aktiveret. → Side 17
 4 kg	Halv vasketøjsmængde er aktiveret. → Side 18
	Støjsvag tørring uden lydsignaler er aktiveret. → Side 17
	Tøm kondensvandbeholderen, og sæt den ind. → Side 25
	Rens fnugfiltret. → Side 23
	Rens filtersystemet i bundenheden. → Side 24
Hot	Afhængigt af programstatus køler afkølingsprocessen vasketøjet i nogle minutter i den roterende tromle for at forhindre skader på vasketøjet. Afkølingsprocessen kan afbrydes ved at åbne lugen. Bemærk: Korrigér ikke det indstillede program.
	Programstatus: Tørring
	Programstatus: Tørringsresultat strygetørt
	Programstatus: Tørringsresultat skabstørt
	Programstatus: Antikrøl funktion
	Programstatus: Pause
End	Programstatus: Programslut

7 Taster

Her findes en oversigt over tasterne og deres indstillingsmuligheder.

Tast	Valgmuligheder	Beskrivelse
 Start/Reload	- Start - Afbryd - Pause	Start programmet, afbryd det, eller sæt det på pause.
 3s	- Aktiver - Deaktiver	Aktivering eller deaktivering af børnesikring. Låsning af panelet mod utilsigtet betjening. Hvis børnesikring er aktiveret, og apparatet bliver

Tast	Valgmuligheder	Beskrivelse
		slukket, forbliver børnesikringen aktiveret. → <i>"Børnesikring", Side 26</i>
☐+ Cupboard Extra Dry	■ ☐+ Cupboard Extra Dry ■ +1 ■ +2 ■ +3	■ Med valget ☐+ Cupboard Extra Dry er tørringsresultatet aktiveret. Med tørringsresultatet fastlægges det, hvor fugtigt eller tørt vasketøjet er ved programets afslutning. → <i>"Tørringsgrad", Side 26</i> ■ Med valget +1 , +2 eller +3 er tørringsresultatet tilpasset. → <i>"Tilpasning af tørringsgrad", Side 26</i>
☐ Cupboard Dry	■ ☐ Cupboard Dry ■ +1 ■ +2 ■ +3	■ Med valget ☐ Cupboard Dry er tørringsresultatet aktiveret. Med tørringsresultatet fastlægges det, hvor fugtigt eller tørt vasketøjet er ved programets afslutning. → <i>"Tørringsgrad", Side 26</i> ■ Med valget +1 , +2 eller +3 er tørringsresultatet tilpasset. → <i>"Tilpasning af tørringsgrad", Side 26</i>

Tast	Valgmuligheder	Beskrivelse
 Iron Dry	■  Iron Dry ■ +1 ■ +2 ■ +3	■ Med valget  Iron Dry er tørringsresultatet aktiveret. Med tørringsresultatet fastlægges det, hvor fugtigt eller tørt vasketøjet er ved programmets afslutning. → "<i>Tørringsgrad</i>", Side 26 ■ Med valget +1 , +2 eller +3 er tørringsresultatet tilpasset. → "<i>Tilpasning af tørringsgrad</i>", Side 26
 Less Ironing	■ Aktiver ■ Deaktiver	Aktivering eller deaktivering af antikrøl-funktion. Efter programslut bevæger tromlen vasketøjet med regelmæssige mellemrum i 120 minutter for at reducere krølning.
 Low Heat	■ Aktiver ■ Deaktiver	Aktivere eller deaktivere skånetørring. Temperaturen bliver reduceret ved sarte tekstiler, som f.eks. polyakryl eller elastan. Programvarigheden forlænges.
 Ready In	■ Sluttid for program ■ Programvarighed	■ Fastlæg sluttiden for programmet. Programvarigheden er indeholdt i det indstillede antal timer. Efter programstart vises programvarigheden. ■ Indstil programvarigheden for tidsprogrammer. → "<i>Tidsprogrammer</i>", Side 19
 Signal	■ aktiver ■ deaktiver	Aktivering og deaktivering af betjeningssignaler og adviseringsignaler.

Tast	Valgmuligheder	Beskrivelse
② Half Load	▪ Aktiver ▪ Deaktiver	Tør enkelte stykker vasketøj eller små mængder vasketøj.

8 Programmer

Tekstilerne kan enten tørres med et automatisk program eller et tidsprogram.

Bemærk: Plejeetiketterne på vasketøjet giver yderligere anvisninger om programvalg.
→ *"Symboler på plejemærkerne", Side 21*

8.1 Automatikprogrammer

Automatikprogrammerne er programmer, hvor fugtighedssensorer måler restfugtigheden i vasketøjet under tørringen. Programmet afsluttes først, når det indstillede tørringsresultat er nået.

Alle automatikprogrammer har et tørringsresultat → *Side 26*. Tørringsresultatet bestemmer, hvor tørt eller fugtigt vasketøjet er ved programmets afslutning.

Tip: Vælg tørringsresultat svarende til tekstilernes art eller efter den ønskede tørringsgrad.

Program	Beskrivelse	maks. tøj- mængde (kg)
Bomuld	Tørring af slidstærke og kogefaste tekstiler af bomuld eller hør.	8,0
Eco	Tørring af slidstærke og kogefaste tekstiler af bomuld eller hør. Energibesparende program.	8,0
Strygelet	Tørring af tekstiler af syntetiske eller blandede fibre.	3,5
Mix	Tørring af tekstiler af bomuld eller syntetiske fibre.	3,0
Dyner	Tørring af tekstiler med fyld af syntetiske fibre, hovedpuder, vattede dyner og sengetæpper. Bemærk: Enkeltvis tørring af store tekstiler, tæpper og hovedpuder.	2,5
Lingeri	Tørring af sart undertøj f.eks. af blonder, lycra, satin eller blandede tekstiler.	2,0
Outdoor	Tørring af vejr- og outdoor-beklædning med membranbelægning og vandafvisende tekstiler.	1,5

Program	Beskrivelse	maks. tøj- mængde (kg)
Puder	Tørring af hovedpuder med dunfyld eller fyld af syntetiske fibre. Bemærk: Ryst tekstilerne godt igennem efter programmets afslutning for at fordele fyldet og ryste fugtighedsklumper fra hinanden.	En hovedpude
Skjorter	Tørring af skjorter og bluser af bomuld, hør, syntetiske eller blandede fibre. Bemærk: For at opnå det optimale tørringsresultat må der maksimalt tørres 5 skjorter eller 5 bluser samtidig. Efter tørringen skal vasketøjet stryges eller hænges op. Så fordeles restfugtigheden jævnt.	1,5
Super 40'	Tørring af tekstiler af syntetiske fibre og af let bomuld.	1,0
Håndklæder	Tørring af slidstærke og kogefaste håndklæder og badekåber af bomuld eller hør.	6,0

8.2 Tidsprogrammer

Tidsprogrammer er programmer med en fastlagt eller en indstillelig programvarighed. Programmet ender, når tiden er udløbet, også selvom vasketøjet f.eks. endnu ikke er tørt. Tidsprogrammer egner sig til tørring af enkelte stykker vasketøj eller tynde tekstiler.

Program	Beskrivelse	maks. tøj- mængde (kg)
Uldfinish	Tørring af maskinvaskbare tekstiler af uld eller med indhold af uld. Bemærk: Tekstilerne bliver blødere, men ikke tørret. Tag tekstilerne ud, når programmet er slut, og lad dem tørre.	0,5
Tidsprogram koldt	Alle tekstiltyper undtagen uld og silke kan opfriskes. Dette program er kun beregnet til opfriskning af tørt tøj. Til opfriskning eller luftning af tørt tøj, som kun har været brugt kortvarigt.	3,0

Program	Beskrivelse	maks. tøj- mængde (kg)
Tidsprogram varmt	Tørring af alle tekstiltyper undtagen uld og silke. Velegnet til tørring af tøj, der er tørret let på forhånd, til let fugtigt vasketøj eller til eftertørring af tykke tekstiler med flere lag.	3,0

9 Tilbehør

Anvend originalt tilbehør. Det er tilpasset til apparatet.

Tip: Visse tilbehørsdele fås også i andre farver. Kontakt kundeservice.

→ Side 34

	Anvendelse	Bestillingsnummer
Monteringssæt	Pladsbesparende opstilling af apparatet på en egnet vaskemaskine fra samme producent og med samme bredde og dybde.	WZ27410
Monteringssæt med udtrækbar bordplade	Pladsbesparende opstilling af apparatet på en egnet vaskemaskine fra samme producent og med samme bredde og dybde. Med den udtrækbare bordplade er ilægning / udtagning af vasketøjet lettere.	WZ27400
Uldkurv	Enkeltvis tørring eller luftning af uldtekstiler, sportssko eller tøjdyr.	WZ20600
Y-fordeler	Tilslutning af vandafløbsslangen fra et andet apparat til samme afløb på vandlåsen.	15000490
Afløbsslange	Direkte afledning af overskydende kondensvand i afløbet uden at skulle	WZ20160

	Anvendelse	Bestillingsnummer
	tømme kondensvandbeholderen regelmæssigt.	
Filtermåtte	Reservedel til beskyttelse af filtersystemet i bundenheden mod frug.	12022801
Forhøjning	Til højere opstilling af apparatet for lettere ilægning / udtagning.	WZDP20D

10 Vasketøj

10.1 Forberedelse af vasketøj

BEMÆRK!

Glemte genstande i vasketøjet kan beskadige vasketøjet og tromlen.

- Fjern alle genstande fra lommerne i vasketøjet forinden.

Bemærk

Hvis vasketøjet forberedes, skånes både apparat og tekstiler.

- Børst sand og jord bort
- Sorter vasketøjet efter farve og tekstiltype, og følg anvisningerne på plejeetiketterne
- Luk lynlåse, burrebåndslukninger, hæfter og maller
- Fjern gardinkroge og blybånd
- Læg vasketøjet løst ind i tromlen
- Centrifuger vasketøjet inden tørring
- Tør tekstiler af uld, sportsdyr og tøjdyr i uldkurven Uldkurv

10.2 Symboler på plejemærkerne

Plejesymboler for tørring

Symbol	Tekstiler
	Robuste tekstiler af bomuld, hør, f.eks. håndklæder, sengetøj, undertøj
	Sarte tekstiler af syntetiske og blandede fibre, sarte

Symbol	Tekstiler
	tekstiler, f.eks. funktionstøj, skjorter
	Tør ikke tekstiler af silke, nylon, luftuigennemtrængelige eller gummibelagte tekstiler og syntetiske gardiner i tørretumbleren

11 Generel betjening

11.1 Tænde for apparatet

Krav: Apparatet er opstillet og tilsluttet korrekt. → *Side 10*

- Sæt programvælgeren på et program.

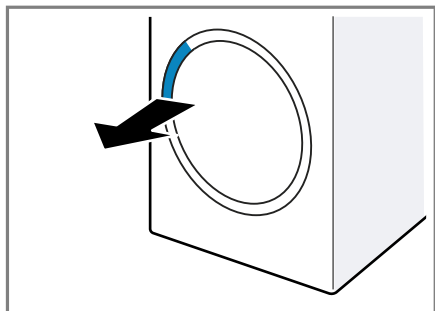
Bemærk: Belysningen af tromlen slukkes automatisk.

11.2 Indstilling af program

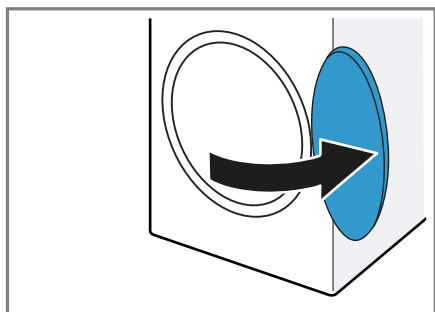
1. Drej programvælgeren hen til det ønskede program.
→ *"Programmer", Side 18*
2. Tilpas om ønsket programindstillingerne.
→ *"Taster", Side 15*
Programindstillingerne bliver ikke gemt permanent for programmet.

11.3 Åbning af luge

1. Hold under håndtaget, og træk i lugen.



2. Åbn døren.



11.4 Vasketøj, ilægning

Bemærk: Overhold den maksimale tøjmenge for programmerne for at undgå, at tøjet bliver krøllet.
→ "Programmer", Side 18

Krav

- Vasketøjet er forberedt og sorteret.
→ "Vasketøj", Side 21
 - Tromlen er tom.
1. Åbn døren. → Side 22
 2. Læg vasketøjet i tromlen.
 3. Luk lugen.
Kontroller, at der ikke er vasketøj i klemme i lugen.

11.5 Start af program

Krav

- Der er indstillet et program.
→ Side 21

- Lugen er låst.
- ▶ Tryk på **Start/Reload**.
- ✓ I displayet vises programvarigheden eller sluttiden for programmet.
- ✓ Efter programslut viser displayet "End".

Bemærk: Hvis displayet viser "Hot", køler apparatet vasketøjet. Når "Hot" slukkes, er vasketøjet tilstrækkeligt afkølet.

11.6 Efterfyldning af vasketøj

Efter programstart kan der når som helst tages vasketøj ud eller efterfyldes vasketøj.

1. Tryk på **Start/Reload**.
Afkølingsprocessen starter automatisk efter ca. 30 sekunder og køler vasketøjet ved roterende tromle. Åbn lugen, hvis afkølingsprocessen ikke skal anvendes eller skal afbrydes. → Side 15
2. Åbn døren. → Side 22
3. Efterfyld vasketøj, eller tag vasketøj ud.
4. Luk lugen.
5. Start programmet. → Side 22

11.7 Afbryde program

1. Tryk på **Start/Reload**.
2. Åbn døren. → Side 22
3. Tag vasketøjet ud. → Side 22

11.8 Tage vasketøj ud

1. Åbn døren. → Side 22
2. Tag vasketøjet ud af tromlen.

11.9 Slukning af apparat

- ▶ Sæt programvælgeren på .

11.10 Fnugfilter

Under tørringen bliver fnuggene fra vasketøjet samlet i fnugfiltret. Fnugfiltret apparatet mod fnug.

Rensning af fnugfilter

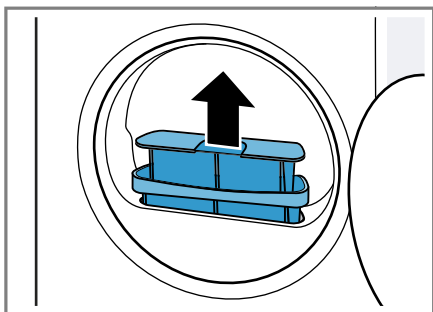
Når tørreprogrammet er afsluttet, eller der vises en meddelelse i displayet under driften, skal fnugfiltret renses, når programmet er slut.

Bemærk: Hvis apparatet ikke rengøres, som beskrevet, kan dets funktion blive beskadiget.

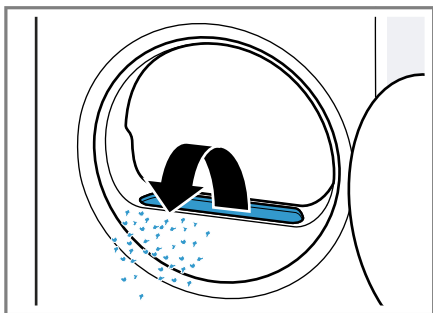
Krav

- Efter tørringen viser displayet: "End"
- eller displayet viser  under den igangværende drift.

1. Åbn døren. → *Side 22*
2. Fjern fnuggene fra indersiden af lugen.
3. Fjern det todelte fnugfilters dele efter hinanden.

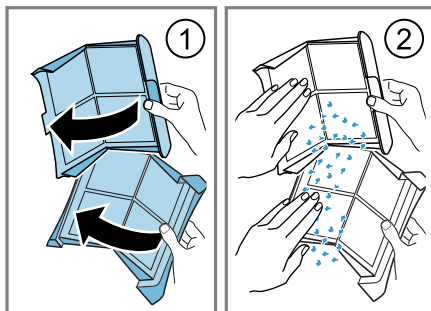


4. Fjern fnuggene fra fordybningen.



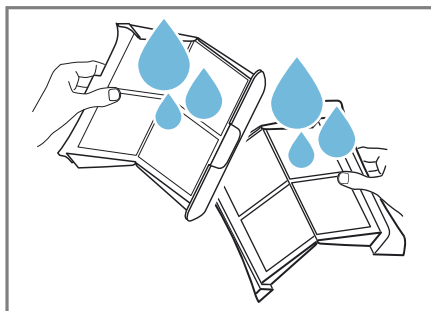
Pas på, at der ikke falder fnug ned i luftkanalen.

5. Åbn de to fnugfiltre ①, og fjern fnuggene ②.



Bortskaf fnuggene via husholdningsaffaldet for at undgå forurening af spildevandet med mikroplastik.

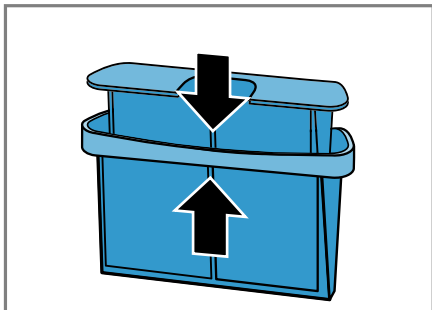
6. Rengør de to fnugfiltre grundigt under rindende varmt vand, og tør dem af.



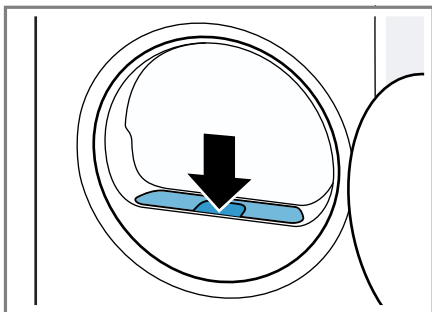
Bemærk: Fyld rengøringsvandet i et kar, f.eks. en spand. Hæld efter rengøringen indholdet af karret eller spanden gennem et filter, f.eks. et kaffefilter.

Bortskaf kaffefiltret via husholdningsaffaldet for at undgå forurening af spildevandet med mikroplastik.

7. Luk de to fnugfiltre, og sæt dem sammen.



8. Sæt det todelte fnugfilter ind.



9. Luk lugen.

11.11 Bundenhedens filtersystem

Under tørringen bliver fnuggene fra vasketøjet samlet i bundenhedens filtersystem. Filtersystemet beskytter apparatet mod fnug.

Rensning af filtersystem i bundenhed

Hvis der vises en meddelelse i displayet under driften, skal filtersystemet i bundenheden renses, når programmet er slut.

Bemærkninger

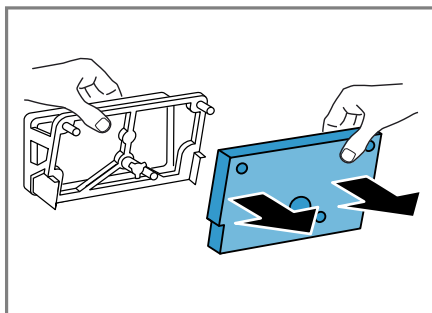
- Filtersystemet kan også renses med regelmæssige mellemrum, uden at meddelelsen vises i displayet.

Det er ikke nødvendigt at rense filteret efter hver tørring.

- Hvis apparatet ikke rengøres, som beskrevet, kan dets funktion blive beskadiget.

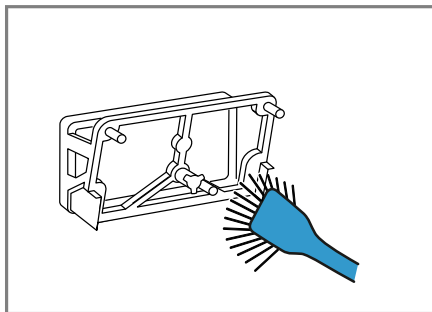
Krav: Displayet viser  under den igangværende drift.

1. Rens fnugfiltret. → Side 23
2. Åbn bundenheden. → Side 27
3. Fjern forsigtigt filtermåttten fra holderne.



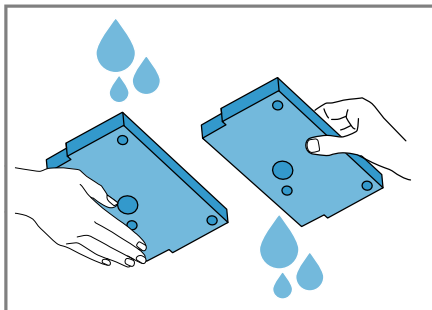
Pas på, at filtermåttten ikke bliver deformeret eller beskadiget.

4. Rengør varmevekslerafdækningen med en blød børste.



Sørg for at fjerne alle tilsmudsninger fra tætningen.

5. Rengør filtermåtten grundigt under rindende varmt vand, og tryk den tør med hænderne.



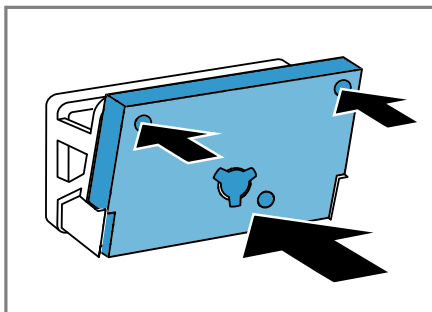
Kraftige forureninger kan med forsigtighed fjernes med en støvsuger.

Rengør ikke filtermåtten med rengøringsmidler.

Bemærk: Fyld rengøringsvandet i et kar, f.eks. en spand. Hæld efter rengøringen indholdet af karret eller spanen gennem et filter, f.eks. et kaffefilter.

Bortskaf kaffefiltret via husholdningsaffaldet for at undgå forurening af spildevandet med mikroplastik.

6. Skyd filtermåtten ind på holderne.



Pas på, at filtermåtten ikke bliver deformeret eller beskadiget, eller at den vender forkert på holderne.

Bemærk: Filtermåtten → *Side 21* kan bestilles hos kundeservice som en reservedel.

7. Luk bundenheden. → *Side 29*

11.12 Kondensvandbeholder

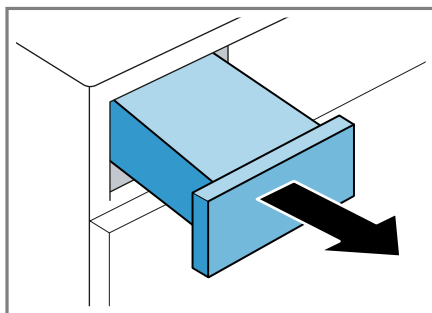
Under tørringen dannes der kondensvand, som apparatet fra fabrikens side samler i kondensvandbeholderen.

Tømning af kondensvandbeholder

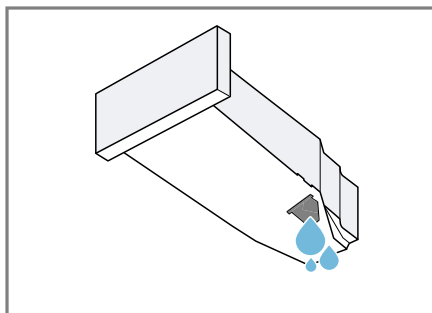
Når tørreprogrammet er afsluttet, eller tørreprogrammet er på pause med en meddelelse i displayet, skal kondensvandbeholderen tømmes.

Krav

- Efter tørringen viser displayet: "End"
 - eller der vises følgende på displayet under pausen i driften: .
1. Træk kondensvandbeholderen ud i vandret stilling.



2. Tøm kondensvandbeholderen.

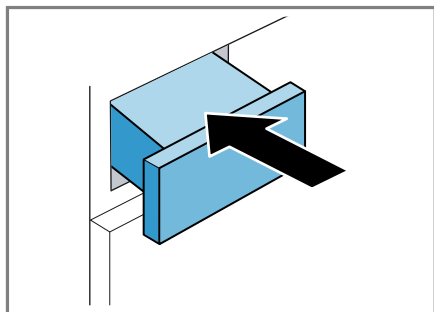


Sørg for at sætte kondensvandbeholderen på plads i apparatet, inden det sættes i drift. → *Side 26*

3. Start programmet, hvis tørreprogrammet er sat på pause.
→ Side 22

Isætning af kondensvandbeholder

- Skyd kondensvandbeholderen ind til anslag.



12 Tørringsgrad

Alle automatikprogrammer har et fastlagt tørringsresultat. Tørringsresultatet bestemmer, hvor tørt eller fugtigt vasketøjet er ved programmets afslutning.

Tørringsgrad	Beskrivelse
☰+ Cupboard Extra Dry	Til tykke tekstiler med flere lag, som er vanskelige at tørre.
☰ Cupboard Dry	Til normalt vasketøj med ét lag.
☰ Iron Dry	Til normalt vasketøj med ét lag. Vasketøjet er stadig let fugtigt efter programslut. For at undgå at vasketøjet får folder efter tørringen, skal det stryges umiddelbart efter tørringen eller hænges op.

12.1 Ændring af tørringsgrad

Ved nogle automatikprogrammer kan tørringsgraden ændres, så vasketøjet bliver mere tørt eller mere fugtigt.

1. Indstil et automatikprogram.
→ Side 18
- ✓ Displayet viser den fastlagte tørringsgrad.
2. Tryk på ☰ **Cupboard Dry** , ☰+ **Cupboard Extra Dry** eller ☰ **Iron Dry** .
- ✓ Displayet viser ☰ , ☰+ eller ☰ .

12.2 Tilpasning af tørringsgrad

Hvis vasketøjet stadig føles for fugtigt efter tørring med en bestemt tørringsgrad, kan tørringsgraden tilpasses.

1. Indstil et automatikprogram.
→ Side 18
- ✓ Displayet viser den fastlagte tørringsgrad.
2. Tryk gentagne gange på ☰ **Cupboard Dry** , ☰+ **Cupboard Extra Dry** eller ☰ **Iron Dry** for at tilpasse tørringsgraden fra "+1" (tørt) til "+3" (ekstra tørt).

13 Børnesikring

Betjeningselementerne kan sikres mod utilsigtet betjening.

13.1 Aktivering af børnesikring

- Tryk vedvarende på begge taster for ☰ **3s** i ca. 3 sekunder.
- ✓ Displayet viser ☰ .
- ✓ Betjeningselementerne er låst.
- ✓ Børnesikringen forbliver aktiveret, også efter at apparatet er slukket og efter et strømsvigt.

13.2 Deaktivering af børnesikring

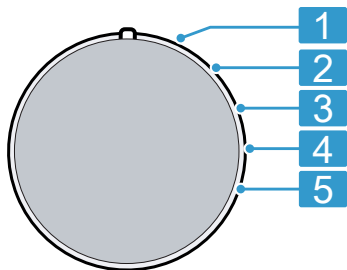
Krav: For at deaktivere børnesikringen skal apparatet være tændt.

- ▶ Tryk vedvarende på begge taster for **3s** i ca. 3 sekunder. For ikke at afbryde det igangværende program skal programvælgeren stå på udgangsprogrammet.
- ✓ I displayet slukkes **☹**.

14 Grundindstillinger

Apparatets grundindstillinger kan tilpasses efter egne ønsker og behov.

14.1 Oversigt over grundindstillinger



Programvælger med programpositioner

- | | |
|----------|---|
| 1 | Ingen grundindstilling. |
| 2 | Indstil lydstyrke for signalet ved programslut:
0 (fra) til 4 (meget højt) |
| 3 | Indstil lydstyrke for signalet ved betjening af taster:
0 (fra) til 4 (meget højt) |
| 5 | Vis antal startede programmer. |

14.2 Ændring af grundindstillinger

1. Indstil programvælgeren til position 1. → *Side 27*
2. Tryk på **☹ Iron Dry**, og indstil samtidig programvælgeren til position 2.
- ✓ Displayet viser den aktuelle værdi.
3. Vælg den ønskede grundindstilling med programvælgeren.
→ *Side 27*
4. Tryk på **⌚ Ready In** for at ændre værdien.
5. Sluk for apparatet for at gemme ændringen.

15 Rengøring og pleje

Rengør og plej maskinen omhyggeligt, så maskinen forbliver funktionsdygtig længe.

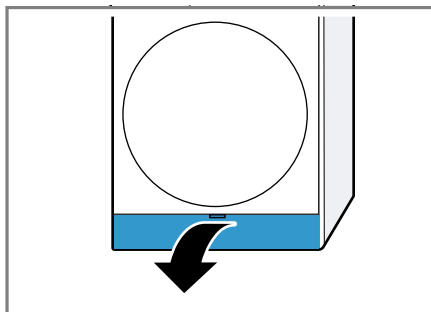
15.1 Bundenhed

Bundenheden er den underste tilgængelige del af apparatet, hvor varmeveksleren befinder sig.

Åbning af bundenhed

Krav

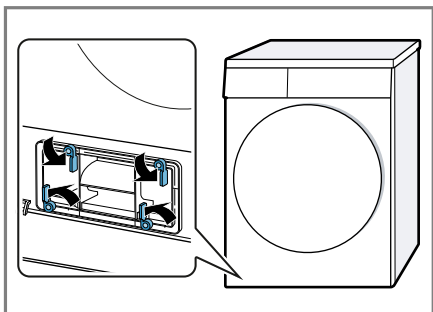
- Apparatet er afkølet i 30 minutter.
 - Apparats luge er lukket.
1. Åbn serviceklappen.



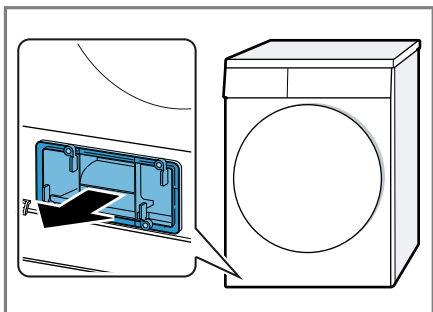
Læg en klud under serviceklappen, som kan opsuge restvandet i bundenheden.

da Rengøring og pleje

2. Åbn låsearmen på varmevekslerafdækningen.



3. Hold i låsearmen, og træk varmevekslerafdækningen ud.



Rengøring af bundenhed

Synlige tilsmudsninger kan fjernes fra bundenheden.

⚠ PAS PÅ!

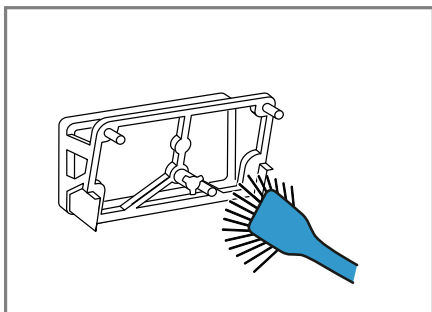
Fare for snitsår!

Berøring af de skarpe kanter på varmeveksleren kan forårsage snitsår.

- Rør ikke ved varmevekslerens lameller med hænderne.

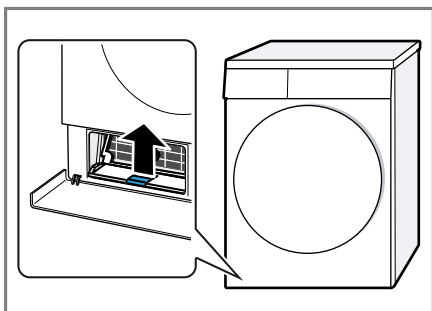
1. Åbn bundenheden. → Side 27

2. Rengør varmevekslerafdækningen med en blød børste.

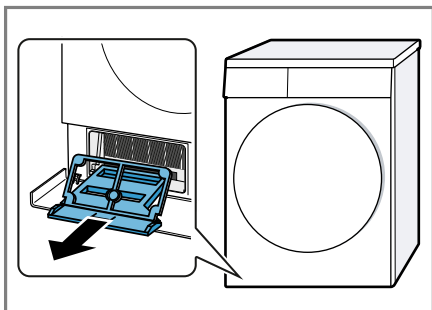


Sørg for at fjerne alle tilsmudsninger fra tætningen.

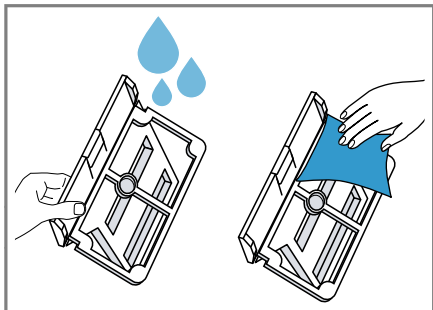
3. Løft den midterste laske på indsatsen lidt op.



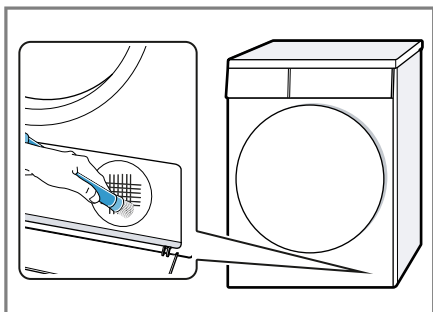
4. Træk indsatsen ud i vandret stilling.



5. Rengør indsatsen under rindende vand, og tør den af.

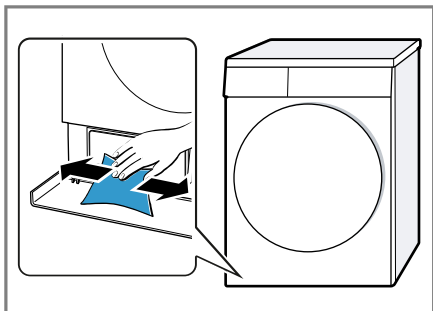


6. Rengør forsigtigt luftindtagets gitter med et støvsuger-børstemundstykke.

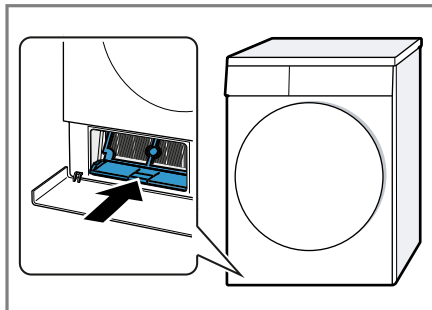


Pas på, at gitteret ikke bliver deformeret eller beskadiget.

7. Rengør åbningen med en blød fugtig klud.



8. Skyd indsatsen vandret ind, til låsken går i indgreb.



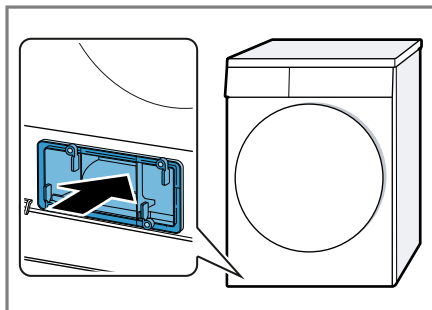
9. Luk bundenheden. → Side 29

Lukning af bundenhed

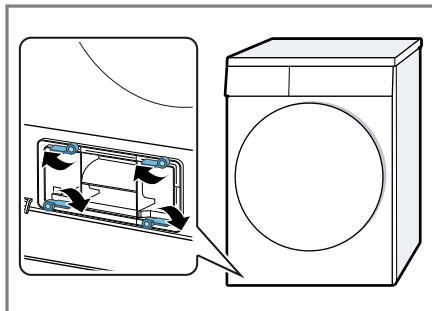
Krav: Bundenheden er åben.

→ "Åbning af bundenhed", Side 27

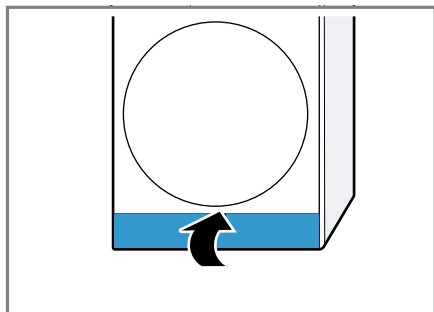
1. Hold i låsearmen, og sæt varmevekslerafdækningen på.



2. Luk låsearmen på varmevekslerafdækningen.



3. Luk serviceklappen.



15.2 Fugtføler

Fugtføleren i apparatet registrerer, hvor fugtigt vasketøjet er under tørringen. Afhængigt af restfugtigheden i vasketøjet ændrer apparatet varigheden af automatikprogrammet.

Rensning af fugtføler

Med tiden kan der ansamle sig kalk, rester af vaskemidler og plejemidler på fugtføleren. Rens fugtføleren med jævne mellemrum.

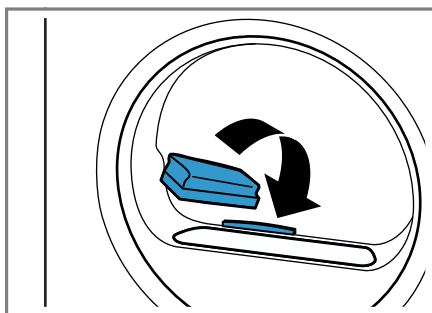
BEMÆRK!

Hårde eller ru genstande kan beskadige fugtføleren.

- Brug ikke hårde eller ru genstande, skuremidler eller ståluld til rengøring af fugtføleren.

Bemærk: Hvis apparatet ikke rengøres, som beskrevet, kan dets funktion blive beskadiget.

1. Åbn lugen.
2. Rens fugtføleren med en svamp.



16 Afhjælpning af fejl

Mindre fejl ved apparatet kan afhjælpes selv. Læs oplysningerne om fejlahjælpning, inden kundeservice kontaktes. Sådan undgås unødige omkostninger.

⚠ ADVARSEL

Fare for elektrisk stød!

Ukorrekte reparationer er farlige.

- Hverken apparatet eller apparatets egenskaber må teknisk ændres.
- Kun fagpersonale, der er uddannet til det, må udføre reparationer på apparatet.
- Der må kun anvendes originale reservedele til reparation af apparatet.
- Hvis nettilslutningsledningen til apparatet bliver beskadiget, skal den udskiftes af producenten, producentens kundeservice eller en lignende kvalificeret person for at undgå, at der opstår fare.

Fejl	Årsag og fejlahjælpning
Displayet er slukket, og ► Start/Reload blinker.	Energisparemodus er aktiveret. ► Tryk på ► Start/Reload.

Fejl	Årsag og fejlfhjælpning
Alle andre fejlkoder.	Funktionsfejl 1. Genstart apparatet. 2. Afbryd apparatets strømforsyning i mindst 30 sekunder, hvis fejlen kommer igen. Træk nettilslutningsledningens netstik ud, eller slå sikringen fra i sikringsskabet. 3. Kontakt kundeservice, hvis fejlen kommer igen. → <i>Side 34</i> Angiv ved opkaldet den nøjagtige fejlmeddelelse ved opkaldet. Dokumenter om muligt fejlmeldingen med foto eller video.
"Hot" og tromlen drejer sig.	Ingen fejl. Afkølingsproces er aktiv. Ingen handling påkrævet. Bemærk: Undlad at ændre programmet under afkølingsprocessen. Afkølingsprocessen varer op til 10 minutter.
 og programmet blev afbrudt.	Kondensvandbeholderen er fyldt. ► Tøm kondensvandbeholderen. → <i>Side 25</i> Afløbsslangen er ikke tilsluttet korrekt, har knæk eller er i klemme. ► Kontroller afløbsslangens installation. Afløbsslangen er tilstoppet. ► Skyl afløbsslangen igennem med ledningsvand. Der er et fremmedlegeme i bundenheden. 1. Åbn bundenheden. → <i>Side 27</i> 2. Fjern fremmedlegemer. 3. Luk bundenheden. → <i>Side 29</i>
	Fnugfiltret er tilsmudset. ► Rens fnugfiltret. → <i>Side 23</i> Filtersystemet i bundenheden er tilsmudset. ► Rens filtersystemet i bundenheden. → <i>Side 24</i>
	Filtersystemet i bundenheden er tilsmudset. ► Rens filtersystemet i bundenheden. → <i>Side 24</i>
Programmet starter ikke.	Børnesikring er aktiveret. ► Deaktiver børnesikringen. → <i>Side 27</i>  Ready In er aktiveret. ► Kontroller, om  Ready In er aktiveret. → <i>Side 17</i>
Programvarigheden ændrer sig under tørringen.	Ingen fejl. Programforløbet bliver elektronisk optimeret. Ingen handling nødvendig.

Fejl	Årsag og fejlfhjælpning
Tørretid er for lang.	Filtersystemet i bundenheden er tilsmudset. ► Rens filtersystemet i bundenheden. → <i>Side 24</i> Fugtfiltret er tilsmudset. ► Rens fugtfiltret. → <i>Side 23</i> Den omgivende temperatur er under 15 °C eller over 30 °C. ► Sørg for, at den omgivende temperatur er mellem 15 °C og 30 °C. Luftcirkulationen på apparatets opstillingssted er utilstrækkelig. ► Sørg for ventilation på apparatets opstillingssted. Apparatets ventilationsåbning er blokeret. ► Sørg for, at apparatets ventilationsåbning er fri. Varmeveksler er tilsmudset. 1. Åbn bundenheden. → <i>Side 27</i> 2. Rens varmeveksleren. → <i>Side 28</i> 3. Luk bundenheden. → <i>Side 29</i>
Brummende, sum-mende eller pumpen-de lyde.	Ingen fejl. Kompressoren, kompressorventilationen eller kondensvandpumpe er aktiveret. Ingen handling nødvendig.
Vasketøjet er for fug-tigt.	Det valgte program er uegnet til tekstiltypen. ► Indstil et tidsprogram til eftertørring. → <i>Side 19</i> Tøjmængden er for stor. ► Overhold de maksimale tøjmængder for program-merne. → <i>Side 18</i> Efter programslut føles varmt vasketøj fugtigere, end det er. 1. Tag vasketøjet ud af tromlen umiddelbart efter tørrin-gen. 2. Bred vasketøjet ud til afkøling. Den indstillede tørringsgrad er uegnet. ► Ændring af tørringsgrad. → <i>Side 26</i> Tørringsgraden er ikke tilpasset. ► Tilpas tørringsgraden. → <i>Side 26</i> For ringe tøjmængde. ► Indstil et tidsprogram til eftertørring. → <i>Side 19</i> Fugtføleren er tilsmudset. ► Rens fugtføleren. → <i>Side 30</i> Apparatet har afbrudt tørringen, fordi kondensvandbe-holderen er fyldt. ► Tøm kondensvandbeholderen. → <i>Side 25</i>

Fejl	Årsag og fejlfhjælpning
Tøjet er krøllet.	Det valgte program er uegnet til tekstiltypen. ► Indstil et egnet program. → <i>Side 18</i>
	Forkert tøjmenge. ► Overhold de maksimale tøjmengder for programmerne. → <i>Side 18</i> ► Forbered vasketøjet. → <i>Side 21</i>
	Vasketøjet ligger for længe i tromlen efter tørringen. 1. Tag vasketøjet ud af tromlen umiddelbart efter tørringen. 2. Bred vasketøjet ud til afkøling.
	Strygelette tekstiler blev tørret for længe. ► Tørringsgraden kan ændres eller tilpasses. → <i>Side 26</i>
	Antikrøl-funktionen er ikke aktiveret. ► Aktiver antikrøl-funktion. → <i>Side 15</i>
Der løber vand ud.	Apparatet er ikke korrekt indjusteret. ► Indjuster apparatet. → <i>Side 11</i>
	Varmevekslerafdækningens tætning er tilsmudset. ► Rengør varmevekslerafdækningens tætning. → <i>Side 24</i>
	Afløbsslangen er ikke tilsluttet korrekt. ► Kontroller afløbsslangens installation.
	Låsearmen på varmevekslerafdækningen er ikke korrekt lukket. ► Kontroller, at låsearmen på varmevekslerafdækningen er korrekt lukket. → <i>Side 29</i>
Der samler sig kondensvand i kondensvandbeholderen, selvom afløbsslangen er tilsluttet.	Ingen fejl. Der kan være en restmængde kondensvand tilbage i kondensvandbeholderen. Ingen handling nødvendig.
	Afløbsslangen er ikke tilsluttet korrekt. ► Kontroller afløbsslangens installation.

17 Transport, opbevaring og bortskaffelse

17.1 Bortskaffelse af udtjent apparat

Ved miljørigtig bortskaffelse kan værdifulde råstoffer genindvindes.

ADVARSEL

Fare for sundhedsskade!

Børn kan lukke sig inde i apparatet og komme i livsfare.

- Opstil ikke apparatet bag en dør, som blokerer eller forhindrer åbning af apparatets dør.
- Træk nettilslutningsledningens netstik ud ved udtjente apparater,

skær derefter nettilslutningsledningen over, og ødelæg låsen i apparatets dør, så apparatets dør ikke længere låser.

ADVARSEL

Brandfare!

Kølemidlet R290 i dette apparat er miljøvenligt men brændbart og kan antændes, hvis apparatet ikke bortskaffes fagligt korrekt.

- Bortskaf apparatet fagligt korrekt.
- Undgå at beskadige rørene i kølemiddelkredsløbet.

1. Træk nettilslutningsledningens netstik ud.
2. Skær nettilslutningsledningen over.
3. Bortskaf apparatet miljørigtigt.
Hvis der er tvivl om genbrugsordningerne, og om hvor genbrugspladserne er placeret, så kan forhandleren, kommunen eller de kommunale myndigheder kontaktes for at få yderligere information.



Dette apparat er klassificeret iht. det europæiske direktiv 2012/19/EU om affald af elektrisk- og elektronisk udstyr (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Dette direktiv angiver rammerne for indlevering og recycling af kasserede apparater gældende for hele EU.

18 Kundeservice

Funktionsrelevante originale reservedele iht. den pågældende forordning

om miljøvenligt design kan fås hos vores kundeservice i en periode på mindst 10 år fra apparatets markedsføring i Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde.

Bemærk: Anvendelse af kundeservice er gratis inden for rammerne af producentens garantibetingelser.

Der findes detaljerede oplysninger om garantiperiode og garantibetingelser for det aktuelle land via QR-koden på det medfølgende dokument om servicekontakter hos vores kundeservice, forhandleren eller på vores website.

Hav apparatets produktnummer (E-Nr.) og fabrikationsnummer (FD-Nr.) parat, hvis du kontakter kundeservice.

Der findes kontaktdata til kundeservice via QR-koden på det medfølgende dokument om servicekontakter og garantibetingelser eller på vores website.

18.1 Produktnummer (E-Nr.) og fabrikationsnummer (FD-Nr.)

Produktnummeret (E-Nr.) og fabrikationsnummeret (FD-Nr.) findes på apparatets typeskilt.

Typeskiltet er placeret afhængigt af model:

- på indersiden af lugen.
- på indersiden af serviceklappen.
- på bagsiden af apparatet.

Skriv dataene ned, så du hurtigt kan finde apparatets data og telefonnummeret til kundeservice.

19 Forbrugsværdier

Programmet **Eco** er beregnet til tørring af bomuldstekstiler med normal fugtighed og er, hvad angår energiforbruget, det mest effektive program til tørring af våde bomuldstekstiler. Dette program bruges til evaluering af, overholdelsen af forordningerne (EU) 2023/2533 og (EU) 2023/2534. Det svarer til "standard-bomuldsprogrammet" som defineret i forordning (EU) nr. 392/2012 og som defineret i bilag I nummer 1.1 i forordning (EU) nr. 932/2012. De deklarerede forbrugsværdier på energimærket for dette program relaterer sig til et fugtindhold i vasketøjet på 60 %.

De angivne værdier for de andre programmer er vejledende værdier, som er blevet fremfundet i overensstemmelse med den gældende standard EN61121. De faktiske værdier kan afhængigt af tekstiltype, sammensætning af vasketøjet til tørring, restfugtigheden i tøjet, indstillet tørringsgrad, tøjmenge, de omgivende betingelser og aktivering af ekstra funktioner afvige fra de angivne værdier.

Den forventede programvarighed / Færdig-om tid, som vises i apparatets display ved programvalget, er i apparatets leveringstilstand baseret på en centrifugeringshastighed i vaskemaskinen på 1000 o/min.

Program	Slutfugtighed (%)	Tøj-mængde (kg)	Centrifugeringshastighed (o/min.)	Udgangsfugtighed (%)	Programvarighed (h:min)	Energiforbrug (kWh/cyklus)
Bomuld + Cupboard Extra Dry	-3,0	8,0	1400	50	3:52	2,10
Bomuld + Cupboard Extra Dry	-3,0	4,0	1400	50	2:32	1,55
Bomuld + Cupboard Extra Dry	-3,0	8,0	1000	60	4:18	2,37
Bomuld + Cupboard Extra Dry	-3,0	4,0	1000	60	3:05	1,72
Bomuld + Cupboard Extra Dry	-3,0	8,0	800	70	4:45	2,63
Bomuld + Cupboard Extra Dry	-3,0	4,0	800	70	3:38	1,88
Bomuld + Cupboard Dry	-1,5	8,0	1400	50	3:33	1,68
Bomuld + Cupboard Dry	-1,5	4,0	1400	50	1:47	1,11
Bomuld + Cupboard Dry	-1,5	8,0	1000	60	3:58	1,92

Program	Slut- fugtig- hed (%)	Tøj- mæng- de (kg)	Centri- fugerin- gshasti- ghed (o/min.)	Ud- gangs- fugtig- hed (%)	Progra- mvarig- hed (h:min)	Energi- forbrug (kWh/ cyklus)
Bomuld +  Cupbo- ard Dry	-1,5	4,0	1000	60	2:19	1,25
Bomuld +  Cupbo- ard Dry	-1,5	8,0	800	70	4:22	2,15
Bomuld +  Cupbo- ard Dry	-1,5	4,0	800	70	2:51	1,40
Eco	0,0	8,0	1400	50	3:00	1,50
Eco	0,0	4,0	1400	50	1:53	0,91
Eco ¹	0,0	8,0	1000	60	3:25	1,74
Eco	0,0	4,0	1000	60	2:05	1,02
Eco	0,0	8,0	800	70	3:50	1,98
Eco	0,0	4,0	800	70	2:17	1,13
Bomuld +  Iron Dry	12,0	8,0	1400	50	2:14	1,05
Bomuld +  Iron Dry	12,0	4,0	1400	50	0:58	0,62
Bomuld +  Iron Dry	12,0	8,0	1000	60	2:40	1,31
Bomuld +  Iron Dry	12,0	4,0	1000	60	1:31	0,78
Bomuld +  Iron Dry	12,0	8,0	800	70	3:07	1,58
Bomuld +  Iron Dry	12,0	4,0	800	70	2:04	0,94
Strygelet +  Cupbo- ard Extra Dry	0,0	3,5	800	40	1:14	0,62
Strygelet +  Cupbo- ard Extra Dry	0,0	3,5	600	50	1:29	0,73
Strygelet +  Cupbo- ard Dry	2,0	3,5	800	40	1:06	0,57
Strygelet +  Cupbo- ard Dry	2,0	3,5	600	50	1:20	0,68

¹ Luftbåren støjemission under tørring er 62 dB.

Program	Slutfugtighed (%)	Tøj-mængde (kg)	Centrifugeringshastighed (o/min.)	Udgangsfugtighed (%)	Programvarighed (h:min)	Energiforbrug (kWh/cyklus)
Strygelet +  Iron Dry	12,0	3,5	800	40	1:13	0,59
Strygelet +  Iron Dry	12,0	3,5	600	50	1:27	0,70
Lingeri	0,0	2,0	-	-	1:11	0,49

20 Tekniske data

Apparat, højde	84,2 cm
Apparat, bredde	59,8 cm
Apparat, dybde	61,3 cm
Apparatets dybde ved lukket dør	64,8 cm
Apparatets dybde ved åben dør	109,6 cm
Vægt	49,2 kg
Maksimal mængde vasketøj	8,0 kg
Netspænding	220-240 V, 50 Hz
 Minimum afsikring af installationen	10 A
Nominel effekt	600 W
Effektforbrug	Slukket tilstand: 0,15 W
Omgivende temperaturer	- Minimum: 5 °C - Maksimum: 35 °C
Længde af netledning	145 cm

Dette produkt indeholder lyskilder i energieffektivitetsklasse F. Lyskilder-

ne fås som reservedele og må kun udskiftes af faguddannet personale, der er uddannet til dette.

Der findes yderligere oplysninger om den pågældende model på internettet under <https://eprel.ec.europa.eu/qr/2142069>¹. Denne webadresse linker til den officielle EU-produktdatabase EPREL.

¹ Gælder kun for lande i Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde. Denne webadresse er tilgængelig fra den 1. juli 2025.



A series of horizontal lines for writing, starting with a solid line and followed by alternating solid and dashed lines.



A series of horizontal lines for writing, starting with a solid line and followed by alternating solid and dashed lines.

DA Fremstillet af BSH Hausgeräte GmbH under varemærkelicens fra Siemens AG

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
siemens-home.bsh-group.com



9001962182 (050618)
da